夕刊
いわき民報
発行所
平市田町63
いわき民報社
社長 野沢武蔵
電話（代表）4161番
© いわき民報社 1960

木材の百貨店
一般建築材 新建材 ベニヤ板類 銘木 製函
株式会社 丸一材木店
工場 電（代）五八五八－九
販売部 平市五丁目電四六六二
自宅 平市五丁目電二二九〇

ようこそいらっしゃいませ

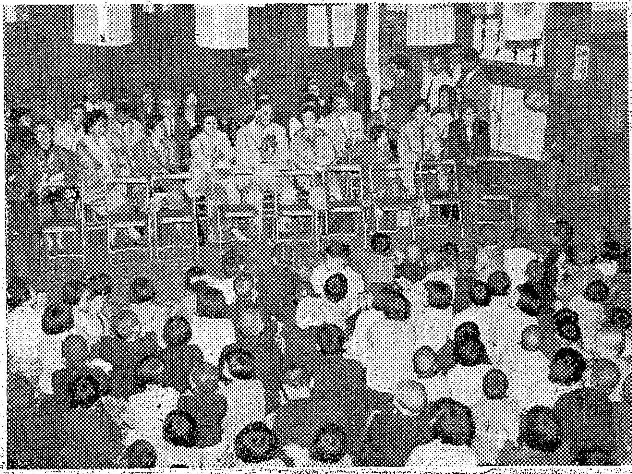
ハワイ観光団、療護園を視察

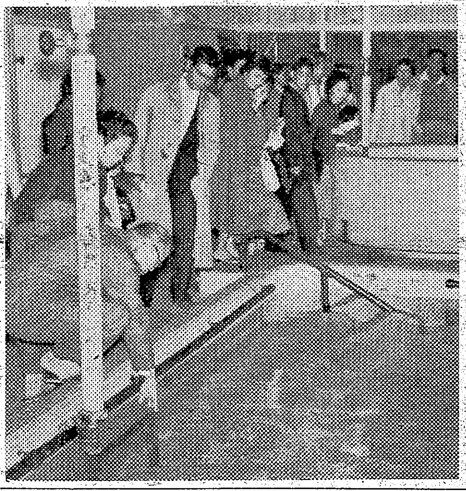
賛美歌などで楽しい一夜すごす

四日来日した長野牧師を団長とするハワイのアロハクリスチャンタワー（観光団）一行三十九人は、水戸在住のニコルソン牧師の案内で、七日午後四時十八分着の準急〃ときわ〃で来平、諸橋平市長、大河内福島整し療護園長、岡部同代理らの歓迎を受け、直ちに雨の中をバスで平市上平窪字古館の福島整し療護園を訪れた。岡部代理やニコルソン牧師の案内で施設を見て回った後、厚生館で歓迎会を開き、観光団から大河内園長や関係職員らに菓子をつなぎ合わしたレイ（首にかける花輪）とあいさつのキスが贈られ、場内は和気あいあいとした空気に包まれた。一行は六人を残して平市内の旅館に一泊。残った六人はこども達と賛美歌などで楽しい一夜を過ごした。なお一行は八日午前十時九分平駅発急行〃みやぎの〃で仙台に向かった。

同日来平した一行は大半が日本人二世で、外国人と現地で結婚した日本婦人などの姿も見え、駅頭で出迎えた諸橋平市長は「ようこそいらっしゃいました。日本でも一二という手足の不自由なこどもたちを収容する整し療護園は皆さんの暖い手によって完備され、平市が誇りとしている」とあいさつ、諸橋市長はじめ市職員にレイが贈られ、市長はその場で一行からサイン攻めにあった。出札口はこの珍しい観光団を見ようと黒山の人だかりだった。観光団が整し療護園に到着すると、玄関前廊下に出ていた園児たちは一せいに「いらっしゃーい」と一行を歓迎した。その後、英語の達者な岡部さんや同園の内情に詳しいニコルソン牧師が一部屋ずつ案内して回り、観光団もいろいろ質問するなど熱心に見学した。

厚生館での歓迎会で大河内園長は「はるばる遠いところから訪問されて本当にうれしい。私が三年前にハワイの教会を訪れて大変お世話になり、私の作製した映画を見てもらいましたが、その画面を現実にこうして見てもらえることが何よりうれしい。皆さんのご援助で施設が三つも増えた。手足の不自由なこどもたちがまだ多いので、懸命に働くつもりです」とあいさつして拍手を受けた。また長野団長（ハワイの牧師）は始め日本語で中途から英語にかわり次のようなあいさつを行なった。「皆さんに対しお手伝いしたい気持ちで一ぱいだ。アロハとは愛であり、〃アクワケアロハ〃とは〃神は愛なり〃という意味です。皆さんはできるだけのことをやっておられるのですから、神は皆さんを心から愛しているのです」これに対して、重い足を引きずりながら進み出た板橋秀子さん（一三）は園児を代表して「ハワイの皆さんにあえて本当に幸せだと思います。おかげでブランコなど三つができました。ご支援を厚くお礼申し上げます。やさしい先生たちに見守られて元気に勉強しております」とあいさつして、観光団から拍手を受けた。





【上】サイン攻めにあう諸橋市長【中】歓迎会でキッスされる岡部さん【下】一行三十九人の歓迎会【右下】大河内園長らの案内で療養プールを見学

放魚祭と水産資源大会

衆院選挙 27日に決まる

26日告示の際は来春

第四回放魚祭と水産資源保護全国大会準備委員会は七日午後一時から平市才槌小路県水産事務所で開き、結論として皇太子ご夫妻のおいでと、衆議院議員選挙の関係から十一日から代表が東宮御所と自治庁に問い合わせ十五日に最終決定を行なうが、一応十月二十七日開催に決め、もし選挙告示が十月二十六日になった場合は来春三月に延期することとした。二十七日に決まった場合は、皇太子ご夫妻は二十七日午前九時五十五分発の〃みちのく〃で午後零時五十六分にお着きになり、午前十時から磐城市市民会館で行なわれる大会にご臨席、午後一時半から一万トンふ頭突端で催す放魚祭にのぞまれ、午後四時十七分湯本駅発でお帰りの予定で、時間の都合上、平市に来られるのはのぞみ薄い模様。なお当日は県内五百八、県外百八人の六百人が招待される。準備委員会役員次のとおり。

▽委員長 佐久間敏県経済部長 ▽副委員長 三代義勝磐城市長 馬上庄治県信漁連会長 金古政通 鈴木良平 渡辺栄一 町田亀治 金子松男 大泉信雄 志賀季三郎

初期の目的を達成

平温泉、来月に結果報告

四日から七日まで平市の温泉調査をした福島県地質開発研究所の三本杉博士ら一行六人は八日、初期の目的を達して第二次調査を完了帰福した。今回調査したのは上荒川字砂屋戸地内を主体に石森山頂の二カ所を調査したが、今次調査は研究所でデーターを計算したのち、十一月十日ごろ強口温泉対策特別委員長に報告される。この結果を温泉対策委で検討して具体的な開発に着手、十二月市会で報告される。

立体橋特別委員決まる十一議員

平市立体交差橋建設促進特別委員が決まり、十四日午前十時から初会合をして正副委員長を選出、今後の運動方針を協議する。なお委員は議長指名の九人に、正副議長を交えた十一人。

▽立体交差特別委員＝箱崎利勝 坂本昌蔵 塩庄蔵・強口唯七郎

炭鉱事故防止

巡回視察を実施

危険場所、どしどし指摘

鉱山保安監督部平支部では事故防止のため今後一段と保安取り締まりを強化することになり、管内六十の炭鉱の保安責任者を招き、十一日と十七日の二回に分けて保安打ち合わせ会を開く。

大炭鉱と中小炭鉱の二ブロックに分けて話し合うもので十一日は中小炭鉱、十七日は大手筋となっている。保安部としては人命尊重の立場から事故防止に積極的に乗り出し、巡回視察を実施して少しでも危険のある場所はどしどし指摘する方針を決め各炭鉱でもこれに協力し炭鉱事故防止を一掃しようとするもの

高野道路局長あす来郡 建設省道路局長高野勉氏は九日午後六時、自動車で来郡。常磐市山形屋で地元代表者と道路問題について協議懇談する。席上平市からは才槌小路の立体交差橋建設、平－小線道路など八本の道路新設、改良を陳情する。

琴曲杉美会 山田流琴曲杉美会（会主生田目杉美師）は三十日午前十時から常磐市常磐商工会館ホールで開く。

琴曲杉柳会 山田流琴曲杉柳会（会主鷺杉柳師）のおさらい会は三十日午前十時から勿来市錦町県羽会館大広間で開く。

木村杯争奪の職場対抗野球 四倉町公民館主催木村守江杯争奪職場対抗野球大会は九日午前七時半から四倉中学校校庭で催す。参加は磐城セメントA、B、町役場、昭和工業、大浦学友会、本町新町、四倉中学校など十チーム。

常磐市補導連評議委会 常磐市児童生徒補導連絡協議会の第三回評議委員会は十三日午後一時から常磐警察署会議室で開き、秋の交通安全に伴う行事と、十一月初旬に予定されている第九回少年弁論綴り方大会の開催について協議する。

磐城市の無料検診13日から再開 磐城市では、さる九月二十四日行なう予定であった大字滝尻村坪地区の無料健康診断はレントゲン機械の故障で中止されていたが、十三日午前九時から午後一時まで滝尻保育所で実施する。なお検診通知書を持参のこと。

あすの催し

▼四倉町大野地区戦没者慰霊祭。午前十時、薬王寺。
▼水鉄職員家族慰安会。午後一時平市公会堂。
▼勿来市山田地区市民体育祭。午前九時、山田小。

寸言

▼ハワイ観光団が来平整し療護園で大歓迎。平駅頭では、もっと関係団体が出て歓迎してはいかがだったろうか。遊びにきたとはいえ、二世達なのだ。もっと親身をみせたかったが。

▼稲刈り時だけに、昨夜の豪雨はありがたくなかったが、きょうは初夏のような陽気、日本晴れはいい。あすは釣り師の天国

天気予報

（小名浜測候所発表）

お食事処 玉半 提供

【今晩】北西の風、曇り時々晴れ
【あす】北風、晴れたり曇ったり
【海上】今晩やや風波が高いが、次第におさまる。あすは多少風波がある程度。

楽しい語らい
あんみつコーナー
・しるこ
・あべ川
・磯辺巻
・くずもち
・フルーツみつ豆
・あんみつ
・だんご
各三〇円
・小倉ぜんざい
・フルーツあんみつ
各五〇円
平市銀座
松月ストアー
TEL 4206

清水港は鬼よりこわい！
大政小政の声がすりゃ
磐城平じゃ何より旨い
「牛若」「弁慶」の香りする
益々好評
義経焼（牛・豚）一枚
（込合せ）一枚 一二〇円
モーニングサービス（七時－十一時）
コーヒー・トースト・玉子付 五〇円
急募 女店員（十八才－二十五才）
明るい純喫茶
中央さかえ
平・TEL・4644

あすの朝生
吹　雪
菊見まんじゅう
浮　島
乙女もち
大納言かの子
残　月
じゃんがら本舗
みよし
本店／電5036
銀座店／電5037

田島の奥から日にちの便り
ナメコは傷みやすいので毎日少しづつ会津から送られてきますが人気がよくて夕方はいつも売り切れ
松茸が半値になるのは二十日ごろ

ナメコ（会津田島産）	百匁	四五円
地もの松茸	百匁	百円－一五〇円
柴　栗	百匁	一〇円
伊予みかん	百匁	八円－一五円
りんご（紅玉）	一㌔	四〇円－五〇円
洋梨（長野産）	一個	三〇円－四〇円
ポポー（地もの）	百匁	五〇円

募集 男女店員 各千名
藤越
平市

平保健所管内

三千二百人減る

後退する八市町村の人口

平保健所がまとめた八月一日現在の管内人口動態は二十一万六千百六十三人、四万三千九百七十七世帯で、前年同期の二十一万九千四百三十五人、四万四千七十六八にくらべ三千二百七十二人、八十九世帯減少している。

▽平市七二、一四三（一四、九八三）▽常磐市四四、三五六（九、〇四三）▽内郷市三九、四三二（八、一九九）▽好間村一八、一二三（三、七七三）▽小川町九、六六四（一、八六九）▽三和村八、一七二（一、三八五）▽四倉町二〇、四三一（四、〇四二）▽川前村三、八四七（六七八）（カッコ内は世帯数）

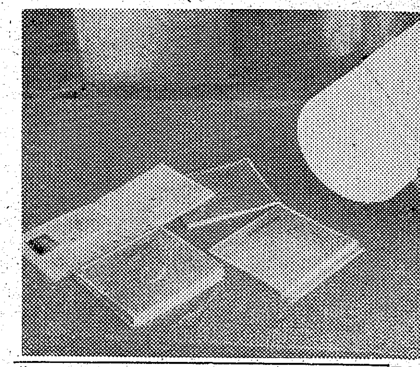
出生は二百八十四人で（十三・二%）前年の三百四十七人（十六%）より三・一%減、死亡は百六人（四・九%）これまた前年の百十三人（五・三%）より一・六%減った。これにより自然増加はことしは百七十六人（八・二%）で、前年の二百三十四人（十%）より二・六%減となっている。

公明選挙にソノレット

各市町村に配布

公明選挙連盟では今次の総選挙には選挙法を正しく守る選挙を行なうよう「選挙法を守る運動」を全国的に推進することになり、公明選挙PRのため声を集録したソノレット（朝日ソノラマと同じ）を作製した。ソノレットは県選管を通じて各市町村に配布され各種集会や有線放送などを利用して啓発することになったもので、県選管石城出張所では❶正しい選挙とは❷民主政治の生命は選挙である❸生活と政治と選挙をテーマとした三枚一組を近く各市町村に配布する。ソノレットの種類は次のとおり（カッコ内は吹き込み者）

▽正しい選挙とは（公明選挙連盟理事長前田多門）▽民主政治の生命は選挙である（評論家、憲法調査委員坂西志保）▽生活と政治と選挙（評論家、公明選挙連盟参与）



【ソノレット】

ようやく潮温降下

サンマ漁況速報第六号

磐城市、県水産試験場ではサンマ漁況速報第六号を六日次のとおり発表した。

【海況】三陸、北海道沖合には久しく暖流勢力が卓越して親潮寒流分枝の南下をはばんでいたが、九月下旬後半に入ってからようやく表面水温の降下が目立ちはじめ、各所に親潮寒流分枝の伸長が著しくなって三陸、北海道沖の海況は全般的に変動期の様相を呈している。すなわちエリモ崎から青森県鮫角には十六、七度級水帯が南西にのびて鮫角沿岸部に迫り、岩手県とど崎東方の暖水塊の東側にも十七、八度級水帯が南々東にのびて北緯三十九度東経百四十七度を北上する二十二度級の暖水帯との間に顕著な潮境を形している。このほか東経百四十七度および百四十九度付近では親潮寒流分枝は南側の暖水帯を圧迫しながな南にのび、北緯四十度三、四十分付近まで達している。

【漁況】九月下旬になってからようやく表面水温の降下が目立ちはじめ各所に親潮分枝の伸長が著しくなってきているが、主漁場は依然として北海道落石東三十カイリ花咲南十五カイリ付近の北方漁場であり、小名浜へ十月三日入港した北洋丸、諏訪丸、大浅丸は九月二十八日から三十日にかけて一夜に九―二十トンの漁獲をしている。また県水試調査船共徳丸は九月三十日北緯四十二度三十分、東経百四十五度付近で中群（水温十六度八分）九トンの漁獲をあげた。北緯四十一度十分、東経百四十七度三十分付近の漁場は全く振わなくなっているが、尻屋崎から尻屋崎北東三十カイリ付近の十八、九度台水帯で二十五トン以上、エリモ崎から鮫角沿部で二十トン程度の漁獲をあげるようになった。

窪田地区戦没者慰霊祭　勿来市窪田地区戦没慰霊祭は九日午後一時から勿来高体育館で行なう

活動の活発化を討議

婦人会指導者講習会

県教育委員会主催、石城地区婦人会連絡協議会、常磐市教委など後援の石城地区婦人会指導者講習会は七、八の両日、湯本公民館に七十八分科会から百人の指導者が参加して開かれた。午前中は常磐、磐城、勿来、遠野の代表者が地域婦人団体の実施に伴う実情発表があってから❶婦人会の基本的性格❷婦人会の組織や運営、活動が民主的になされているか❸婦人会の活動をもっと活発にするためどうしたらよいか❹婦人会と他の学習の場のからみあいの四問題を提起し、波木井みどり（磐城）豊田良子（四倉）小野ロク（内郷）古川クラさんの四婦人代表者を司会として婦人教育の問題点を研究、討議し合った。二日間の講習会で得た婦人の立場と今後の活動は各地区婦人会で検討し活用することになった。

【湯本公民館での婦人指導者講習会】

勿来産文祭も

11月末ごろ

勿来市産業文化祭開催について六日午後一時から市役所会議室に各地区農協役職員二十数人が集まって協議した結果、開催日は十一月下旬ごろ植田小講堂で開くことに内定、追って役員を選出することになった。

磐城市農委定例会　磐城市農業委員会定例会は十日午後二時から小名浜公民館ホールで開き、さきに提出のあった農地法上における許可申請について審議する。

石城産文祭

11月26日から四日間

石城市町村協議会主催の第十一回石城産業文化祭の原案打ち合わせが六日午前十時から平市役所で行なわれ、ことしは一日会期を増やして十一月二十六日の土曜から二十九日までの四日間とし、予算は前年より十万円安の七十万円程度に見積ることとし、十日県事務所で協議会を開いて最終決定する。なお初めて平市で開催する県下農業委員大会は二日目の二十七日の予定。

四倉隣保館で運動会　四倉隣保館の第十二回秋の運動会は六日館庭で行なった。午前九時半八十人の館児のラジオ体操で開幕、次いでお父さん、お母さんと児童の力くらべの綱引き（お父さんたちの負け）で競技に移り、児童の外、明年度入所予定の幼児の宝ひろい競走や、職員、父兄もいろいろな趣向で参加、終日絶好の日和りで秋の一日の楽しいレクリエーションだった。

市況

魚類（単位＝円）

（七日午後―八日正午）八日の小名浜はサンマの水揚げが少ない。底引漁は好調。

【小名浜港】サンマ船一隻　底引船十六隻　小型船十五隻

▼サンマ　二万キロ　六五―六四（次品）五五―五〇▼小ヤリイカ　五千五百キロ　三七―二九▼アブラギス　四千二百キロ　三五―二五▲水タコ　三千五百キロ　八五―四六▼アンコオ　三千キロ　二五▼ドンコ　千四百キロ　四五―五▼イカ　千三百キロ　一〇〇―八五▼アナゴ　千キロ　二七〇―二四〇▼クロコサメ　千キロ　二・五―二▼ヤナギ　五百四十キロ　四一〇―二〇〇▼ノドグロ　三百五十キロ　一六〇―一三五▼ナメタ（小）　二百五十キロ　一五〇―一三五▼ニクモチ　百七十キロ　一二五―九〇▼ムシカレイ　百キロ　一〇〇―八五▼ギス　七十キロ　七〇―六〇▼アジ　五十キロ　一二五▼キントウ　二十八キロ　三〇〇―一五〇▼雑魚混り　二千キロ　四・五▼マタコ　千二百キロ　一八〇―一二五▼ホウボウ　九百五十キロ　七五―六〇▼アナゴ　五百五十キロ　二四〇▼サクラエビ　四百キロ　八五▼ソゲ　百三十キロ　二七〇▼サルエビ　百キロ　二〇〇▼ギンハモ　八十八キロ　六〇▼雑魚混り　千六百キロ　五―三

【江名港】サンマ船一隻

▼サンマ　一万五千キロ　五九―五八・五

【中之作港】水揚げなし

【サンマ鮮魚出荷】なし

野菜（単位＝円）

▼ホウレン草	一五―七（束）
▼ナルイ	四―一（〃）
▼ネギ	二〇―一五（〃）
▼ヘラナ	五―三（〃）
▼白菜	一五―五（キロ）
▼タマナ	二〇―一五（〃）
▼ネギ	四〇―三五（〃）
▼大根	一〇―五（〃）
▼ニンジン	七〇―四〇（〃）
▼ゴボウ	二〇―五（〃）
▼ナス	一三―五（〃）
▼キュウリ	三〇―七（〃）
▼タマネギ	三〇―一五（〃）
▼ニラ	七―五（東）
▼バレイショ	一三―七（キロ）
▼サツマイモ	二〇―一〇（〃）
▼サトイモ	三〇―一五（〃）
▼ヤマトイモ	七〇―三五（〃）
▼キリイモ	四〇―三〇（〃）
▼インゲン	四〇―二五（〃）
▼ネショウガ	三〇―一五（東）
▼葉ショウガ	一五―七（〃）
▼玉子	一三・五―九・五（コ）

果物

▼リンゴ	五〇―二七（キロ）
▼ブドウ	六〇―四〇（〃）
▼ナシ	四五―一五（〃）
▼カキ	四〇―二五（〃）
▼イチジク	六五―三〇（〃）
▼クリ	一三〇―七〇（〃）

（丸平青果市場調べ）

くらし随筆

時間の強奪

菅野　栄

生活改善で忘れてならないものに「時間の使い方」がある。それが、粗末にされどおしで見向きもされず、おおむね、土地の名をつけて〇〇時間、この地方で平時間といい不思議と通用している。

◇

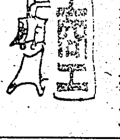
先頃、平ロータリークラブの提唱で結成された「時刻を守る会」は、平時間を解消する意味で、うれしいニュースであった。この会の趣旨に賛成しない人はないと思うのだが、事実は、残念ながら実行されていないように思われる。

その原因についてある人は大物は時間におくれてオウヨウに出るものだ、との弊風を指摘した。またある人は、宴席などへ定刻までに行って誰も来ていないと、なんとなく気がひけることを語った。それもあろうと思う。しかし、根本的には、公衆道徳や時間の観念が薄いといえそうである。

およそいろんな集まりに出て、時間を無為に過ごすほどつまらないことはない。そんなときには決まってあの用件この用事を思い出す。それがまた、かけがえもない価値の高い貴重なものに思えるのも「待つ時間の長さ」のなせるわざでまったく罪つくりな話である。定刻より一時間も待たせて平気でおられると、人生の一部分が強奪されたような錯覚がしないでもない。

◇

みんなで協力して〝平時間〟という弊風を追放したいものである。「どこでも〇〇時間はあるもんだヨ」ということは許されないと思う。すべての時間が守れるようになればかえって、人の集まりもよくなり、生活も楽しめると思うのだが、どうだろうか。（平警察署長）



＝越乃家で9、10日臨休＝　平市二丁目越乃家では従業員慰安のため九、十の二日間臨時休業

＝江戸川紅小路店で臨休＝　平市紅小路江戸川では店舗増築のため八、九、十の三日間臨時休業。

大谷石　井上　平市五丁目　電二〇六六

パンとケーキ　開花亭　平市五丁目　電二三四二

最も信頼してお求め願える
全メーカー
直営月販店
カメラセンター
富士商会
平駅前　TEL・4744

循環器科　レントゲン科
佐藤内科
院長　佐藤　誠
平市松が岡公園入口　電4871

ぎょうざの店　宝竜　平・田町無線隣　電四九一六

洋服は高島屋　平指定商加盟店　平市田町

うちわ　カレンダー　広告マッチ　嘉見家　平市大町　電五四六九

名入　手拭　馬目染工場　平・五　電二五五八

お知らせ
ジャケットコンクール第一位は階上12番、階下6番です。十日に抽せん発表を店内にいたします。
タカオ
世界館前　電話3666

喜びの日を美しく！
秋空高く、今年も結婚シーズンに入りました　嫁ぐ日を前に身心をベストコンディションに持って行きたいものです
資生堂　ワンセット　2000円から
コーセー　ワンセット　1500円から
カネボウ　ワンセット　2000円から
香水　150円から
SANKO
三幸
平市三丁目　電4931―3

白セメント
野内
平市四丁目　電代四一〇一

奥様方の寄りところ…
み・見たり聞いたり語ったり
ど・どなたの目にも安い値段
り・量はもとより質の良い
や・やっぱり食料品は「緑屋」で…
特製お惣菜
コロッケ　一コ　八円
串カツ　一本　九円
魚フライ　一枚　十円
メンチカツ　一枚　十三円
とんかつ　一枚　四十円から
※常磐交通待合室に通り抜けます
神戸牛
緑屋
支店　平市中央通り　電2794
本店　同　一丁目　電2539

十月定休日のお知らせ
毎度お引き立てに預り有難うございます
十月の定休日は勝手ながら十一日にさせていただきますのでお知らせいたします
平市料亭組合

明日新装開店
女中さん至急入用
酒とおでん
光弥（みつや）
平市田町（さつき小路）

カラ紙・カベ紙
(長)松崎商店
平市新川町　電四五七二

ハワイアン・バンド演奏　毎週土曜日
パッション
◇女店員募集、優遇します
小名浜釜庄前　電二六六〇

四四三一
四四三二
出前の酒喜庵

昨夜の豪雨百二十・五ミリ

水田百一ヘクタールが冠水

床下浸水17、土砂崩れ3

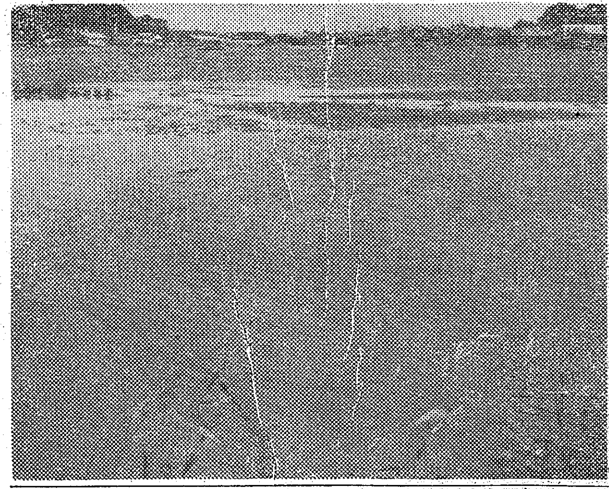
七日夕から八日未明にかけて石城地方を襲った豪雨は、磐城市では六十・六㍉（小名浜測候所調べ）平地区では磐城地区の倍の百二十・五㍉（県園芸原種農場調べ）という近年にない大雨となった為四倉町五十八㌶、内郷市四十㌶、勿来市三㌶の計百一㌶の水田が冠水したのをはじめ、内郷市では床下浸水十七戸、非住家一戸が倒壊した。常磐線金山信号場の電圧下降で、上下九本の列車が一時間四十分遅れ、正午現在上り列車は三十～五十分遅れており、県道も三カ所に土砂くずれがあったが、夕刻までには回復する見込み。なお水稲はほとんど結実し、刈り取り期に入っているので、ほとんど影響がなく、ネギやハクサイなどの野菜類の被害も軽微の模様。被害状況次のとおり。

▽常磐線＝常磐線富岡―竜田間の金山信号場出発信号機が豪雨のため電圧が降下し、赤から青信号に変わらないため上り二三一〇列車急行〝いわて〟が現場に一時間四十分停車したのをはじめ、上り列車五本、下り列車四本が一時間四十分以上遅れた。八日正午現在平駅では上り列車が三十分から五十分遅れている。同信号機は単線自動式のため故障とわかっても通過できなかったもの。

▽水田＝四倉町仁井田川が二㍍も増水したため横川の水があふれ、上仁井田、下仁井田、細谷地内の水田四十㌶と大浦地区十八㌶の計五十八㌶が冠水した。このため八日午前九時四倉消防団員が出動して仁井田川河口を切り開き排水につとめている。また内郷市御厩地内などでも四十㌶が冠水したのをはじめ、勿来市錦町字須賀地内で二㌶、同市山田字林先地内で一㌶が冠水した。

▽土砂崩壊＝四倉―八茎間の県道が長さ十五㍍と五㍍の二カ所がくずれたが、交通に支障はなかった。また田人村南大平字小室地区の県道で二十五立方㍍の土砂くずれがあり、現在復旧作業中。

▽その他＝内郷市御厩地内で床下浸水十七戸、綴町天の田で非住家一戸が倒壊。



【内郷市御厩地内の水田冠水】

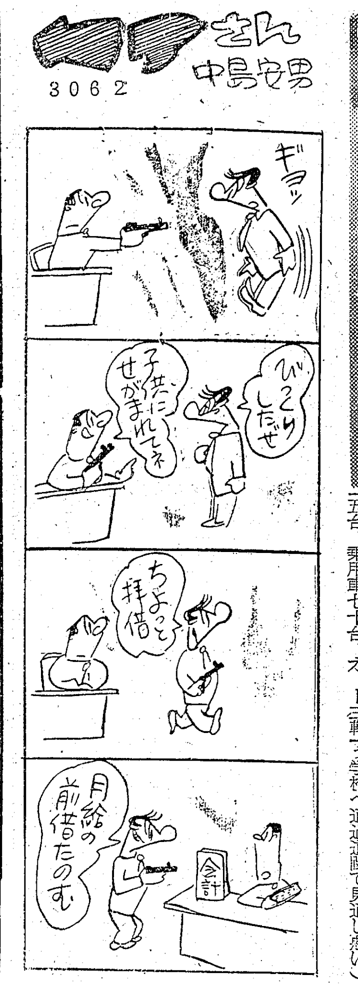
大雨は低気圧のいたずら

きょう二十四・四度

八日午前は気温が上昇して九月以降秋の二十四・四度という昨年より四度も高いむし暑さで初夏のような陽気だった。小名浜測候所の話では、七日本州の南岸に発生した低気圧と、これにともない前線が活発になって大雨を降らしたもので、小名浜での降雨量は六十一㍉。この低気圧は三陸沖にぬけた八日朝から天気は回復に向かい暖かい気流が吹きこんだため、天気は全般に上昇して最高二十四・四度（午前十一時）を記録したが、この高温も八日いっぱいで、九日から再び平年並み（十六・九度）にもどる見込みだといっている。

磐城市水道課二六一四番に

磐城市役所水道課では直通電話二六一四番を新設した（平日執務時間内は二六一四番か二一一一―二一一四番）土曜日午後、日曜日夜間は二六一四番で受け付ける。


さん
中島安男
3062
ギョッ
びっくりしたぜ
子供にせがまれてネ
ちょっと拝借
月給の前借たのむ
会計

踏切通過85％が違反

公安職員のパトロール　監視してこれだけ

平鉄道公安室は全国踏切安全運動にちなみ一日から三十日まで管内のとくに踏切事故の多い南中郷―植田間、平―四倉間をバイク二台でパトロールを実施しているが七日までの実績が次のとおりまとまった。七日間でパトロールした踏切は十三カ所で、貨物自動車百十五台、乗用車七十台、オート三輪車五十一台、バイク百五十九台、その他二十一台の計四百十六台が通過したが、法規通り停車した車は七十台、徐行でごまかしたのが三百四十一台、踏切を無視して通過したのが五台と、違反車は八十五％にのぼった。違反のあった踏切は平市草野の仲田踏切（平盲ろう学校へ通過道路で見通し悪い）その他もほとんど全部農村地帯だった。これは制服姿の公安職員が見張っていての話で、監視がなければもっとひどいものだろうといっている。それでも大型車は完全に停車して安全を確かめ踏切を通る率が多かったが、バイクは見通しがきくためか徐行するだけで、停止した車は全く少なく、違反のチラシを渡されたのはほとんどバイクという恐ろしい結果だった。

松葉人形売り切れ

観光団から大もて

療護園で運動会

平市上平窪古館福島整し療護園では八日午前十時から同園厚生館で第四回療育運動会を開き、五十三人の職員と百二人（男女各五十一人）の園児、参観の父兄らが「お月見競争」など約二時間にわたって運動会を楽しんだ。同日は園児らが作製したマツの実や木彫りの葉のブローチ三十点、マツの実で作った美しい人形五十点のバザーを開き、父兄に喜ばれた。これらの作品はマツの実に墨汁を塗ってみがき、さらにその上にラッカーを塗ったすばらしいもので、人形はそれに紅白の布を用いた立派なもの。前日同園を訪れたハワイ観光団にも大もてで、その半数が売れ八日の運動会で全部売り切れるほど好評だった。売り上げはざっと一万円に上り、関係者は大喜び。

【園児が作ったマツの実人形】

保釈中逃げた面川つかまる

ふところに現金14万円

恐かつの罪で起訴され地検平支部で審理、保釈中に逃げていた磐城市寺後窃盗、恐かつ前科四犯無職面川和行（三二）は七日夜、自宅にもどったところを磐城署に捕えられ身柄を平拘置所に移した。面川は三十三年十月二十九日に磐城市弁別の男が、人妻と親しくなったのを知り現金七千円を脅しとり、昨年二月十二日に磐城署につかまり起訴されたが、病気を理由に保釈されていた。今度磐城署に逮捕された時には現金十四万円を持っていた。なお埼玉県警から盗品を受けとったことで手配されていた。

ニセ号外で11万円

二人組平市でつかまる

平署は六日午後八時半ごろ東京都練馬区中町二ノ一二三外交販売業岡田義次郎（四二）と室井良三（二七）の二人を詐欺現行犯で捕えた。二人は日新タイムス号外特報として、松川事件を取り扱った古い内容の新聞を「号外、号外」と鈴を鳴らしながら平市内を売り歩き、新川町地内で一枚十円で売りつけたもの。二人は七月十六日に山形を振り出しに仙台を回り、福島―会津若松―原町―平に来てすでに一万五千枚（十一万五千円）売っており平市だけでも二百五十枚も売っていた。

自殺か、老婆の水死体

八日午前八時ごろ平市赤井大字田町地内の夏井川南岸に水死体のあるのを同市赤井字田中農業長塚礼治さん（三七）が発見平署に届け出た。平署で検視したところ六十歳位の女で死後一週間を経過。身長一・四八㍍、中肉、丸顔、半テンにモンペ姿、高萩炭鉱のタオルを持っている。身元は不明で自殺とみられ、流されて来たものらしい。

小名浜職場野球秋季大会

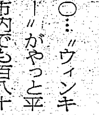
磐城市小名浜

小名浜職場野球連盟では結成十周年記念をかね秋季大会を九日午前九時から小名浜一中校庭で入場式を挙行引きつづいて試合に移り十五、十六の両日予選を行なう。決勝戦は二十三日。なおこのほど主将会議を開いてチーム組み合わせを次のとおり決めた。参加チームはAクラス十一、Bクラス十二、Cクラス十一の計三十四チーム。

【Aクラス】
❶日星製作所―小名浜信用金庫
❷丸江運送―専売公社
❸新日本化学―市役所
❹日本水素―運輸省A
❺海産商組合―❶の勝者
❻臨港鉄道―❷の勝者
❼福島殖産―❹の議者

【Bクラス】
❽測候所―日本水素生協
❾県水試―丸浜運送
❿電々局―小名浜底曳漁協組
⓫港務所―小名浜工機
⓬小名浜漁協組―❽の勝者
⓭宮下商会―❾の勝者
⓮運輸省B―❿の勝者
⓯消防署―⓫の勝者

【Cクラス】
⓰信用組合B―日星製作所B
⓱警察署―会川電機
⓲衣料組合―小名浜一小
⓳保安部―消防署B
⓴金成鉄工所―⓰の勝者
㉑東北電力―⑰の勝者
㉒磐城保健所―⑱の勝者



〇…〝ウィンキー〟がやっと平市内でも百八十円で買えるようになった。爆発的なブームを生んだため独占企業では製造が間に合わず、地方の商店には姿を見せなかった。

〇…これに目をつけた業者がニセモノを作り、これが平市内では相当な売れ行きをみせ、さらに悪質な露天業者は本物を七百円もの高値で売りつけるありさまだった。

〇…しかし製造が伸びたのと、ブームが下火となったため平市内のオモチャ屋にも九月中旬ごろから百円高の二百八十円で姿を見せはじめ、下旬には二百三十円となり、これが七日にはついに定価の百八十円におさまった。

九、十日はお休み
毎度お引き立てに預り有難うございます　誠に勝手ながら従業員慰安のため九、十の二日間、臨時にお休みを頂きたくお願い申しあげます
割烹　栽乃家
平市二丁目　電二六八九・五五八九

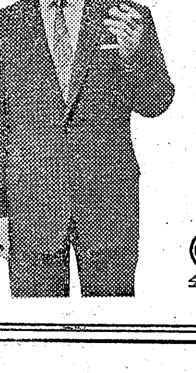
済月院　葬送の際は御多忙中にも拘らず遠路態々御会葬下され且つ御丁重な御香料を賜わり御芳志誠に有難たく御礼申し上げます
早速拝趨の上御あいさつ申し上げるのが本意ですが略儀乍ら紙上を以って御礼申し上げます
昭和三十五年十月八日
平市堂ノ前三（もと味郷）
施主　井戸川安信
親戚代表　井戸川一雨
外　親戚　同

五條流温習会
▽十月九日　午前十時から
▽磐城市民会館ホール
会主　五条優美
琴と三味線　山形屋　平市田町　電2888

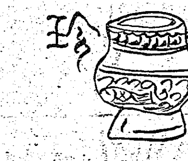
お土産に…
シュウマイ　フライ
トンカツ　サラダ
大量御注文は前日に…
シュウマイセンター
平駅前中央通
電3633
日光旅館隣

かまぼこと折詰
折詰材料とお惣菜
蒲寅
平市二丁目
電四五四一

富士五湖巡り　団体募集
箱根回遊二泊三日の旅
▶期日＝10月28日3.00平発
▶会費＝金4500円（含一切）但し米五合持参
▶コース＝平―水戸―土浦―新宿―八王寺―相模湖―大月―富士吉田―船津（泊）―山中湖―御殿場―長尾峠―箱根芦ノ湖（中食）―十国峠―熱海峠―伊東（泊）―小田原―大磯―平塚―横浜―東京―平（21.00）着
★御申込みはお早めに
常磐観光社　平駅前　電4547
または常磐交通各営業所へ



明るく軽やかな
初秋のタッチ！
チョット！
ごらん下さい
ムードの秋をいろどる
新作のかずかず…
これからの男の魅力を
つくる色・柄・質
東京メードの紳士服
会員の店　ふかや　平・三　電2203

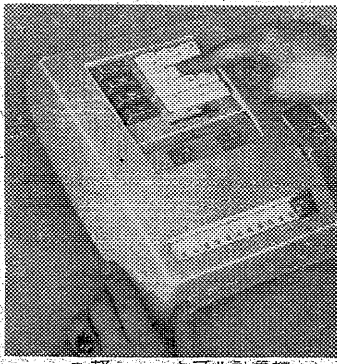


加減乗除たちどころにできるポータブル計算機

〇…重量わずか２・７キロ、縦２５センチ、横２０センチというポータブル計算機がお目見えした。同機はプラスチック製の優雅なもので、タシ算、ヒキ算、カケ算、ワリ算とも手軽にできるのがミソ。

〇…手動式計算機では上部のツマミを数字に合わせて一回転させてからツマミを元に戻し、さらに次の加える数をツマミで合わせて一回転することを繰り返さなければならないが、新機は数字のボタンをたたくだけで合計が出るほど簡便化されたのが特徴。

〇…１４万円もするプレシーザー（電気計算機）に比べてもかえって効率が良いといわれるシロモノで、デンマーク製。値段は手動式計算機と同じ金３万５千円也。（平市鍛冶町藤森商会調べ）

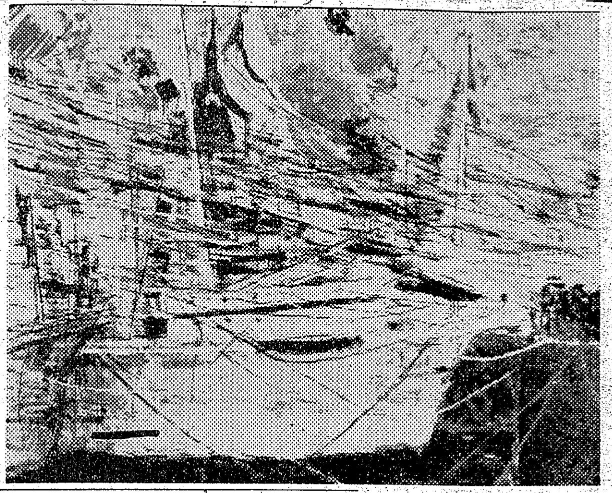
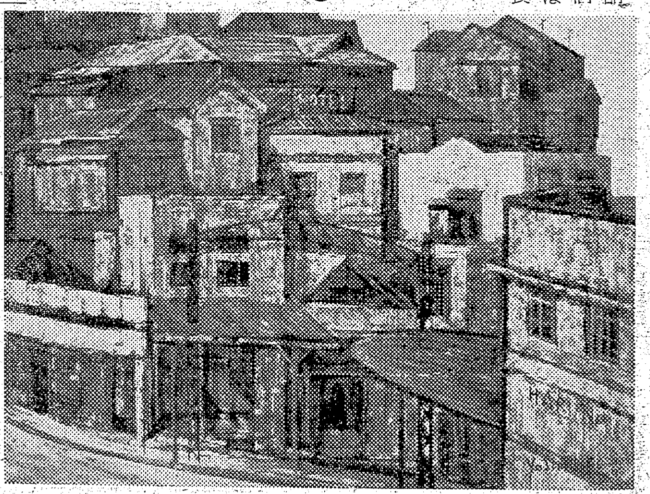

手軽なポータブル計算機

新制作展

若松、鈴木、柴田画伯が入選

元平盲ろう学校教諭も

九月二十二日から十月十日まで東京都美術館で開いている第二十四回新制作展の、とくに油絵は厳選され十年連続入選のベテランが落選するほどだった。郷土の画家若松光一郎画伯の「独航船」鈴木新夫画伯の「うしろむき」を出品柴田善登画伯の「野毛風景」「沼尻硫黄鉱山」が見事に入選したほか、元平盲ろう学校教諭丹治日良志氏も風景画二点が入選した。



【上】「独航船」若松光一郎画伯【下】「野毛風景」柴田善登画伯

慶弔録

◇平市◇

六日届出

【出生】▼永山尚正（三丁目二　正巳長男）▼箱崎光洋（中神谷字刈萱六九　勝昌二男）▼入間川伸一（六間門二　勝巳長男）

【結婚】▼高野耕作（赤井字諏訪原二四　行男長男）古川トシ子（赤井字諏訪原二四）

七日届出

【出生】▼吉田剛（田町五一　豊峻長男）

【結婚】▼平田栄（鎌田字小山下二九　真一郎二男）宗像スイ（鎌田字小山下二九　寿嘉四女）▼赤金安（中山字続谷一五　政治長男）山名世子（中山字続谷一五　濱夫四女）

【死亡】▼大宮まつ（七〇）＝堤の内一九▼平田弘（五三）＝赤井字常任一八二

◇内郷市◇

【出生】▼斎藤広幸（白水町川平六七　孝一長男）▼宮沢浩則（浜井場一　泰一長男）▼中沢美喜夫（御殿一　幸喜二男）▼遠藤敏之（内町前田一三一　三男三男）

【結婚】▼遠藤晃市（小島作田六　明治二男）志賀良枝（平市神谷字瀬戸　孝吉四女）

◇磐城市◇

【出生】▼大越豊美（丹波沼五二　修長女）▼大内富美子（堤ノ東一八　光夫三女）

【結婚】▼小平司一郎（長野県南相木村三之四五　まつせ四男）河野タキ（永崎字川端二三七　寿作二女）

【死亡】▼松本まつ（七〇）＝上町三〇▼駒木根艮子（三七）＝大原字中坪三

◇勿来市◇

【出生】▼岡野敦（植田町　秀有男）▼宇佐美仁一（四沢町　昭長男）▼小野智子（植田町　光夫二女）▼鈴木幸子（植田町　寿二女）

【死亡】▼斎藤よし（七三）＝山田町

田中女史が四倉で教育講習会

四倉町公民館　連合婦人会、連合PTA、教委など主催、平信用金庫四倉支店後援の教育後援会は十四日四倉町内三カ所で開く。講師は東京家政学院教授田中ちよ子女史。同教授は平井平信用金庫四倉支店長の近親なので特に来倉してくれることになったもの。三カ所とも聴講無料。

▽中学生、午前八時ー九時半、演題、勉強のよくできる子供（四倉中学校）

▽高校生、午前十時ー十一時半母と娘のあり方（四倉高等学校）

▽一般、午後一時ー三時、現代女性の生き方（四倉中学校）

NHK 第一

8　1040KC

6・05	希望訪問「お金のできるまで」小林昭二◇劇「紅はこべ」久松保夫
7・30	土曜の夜のおくりもの　陽気な休憩室「服装について」（久留米と結んで）フランキー堺　水原弘　中原美紗緒　松方弘樹他
8・30	とんち教室　石黒敬七　小川哲男　長崎抜天　柳橋他
9・20	演芸独演会　浪曲「武将の死」酒井雲　曲師　三船千代
50	ラジオ喫煙室　森繁久彌

NHK 第二

1540KC

6・05	大阪放唱「マドラ風景」他
25	独唱　嶺貞子　えび名雅美
7・00	邦楽文化史「南蛮文化と音楽」海老沢有道　小泉文夫
30	若い世代へ❶随筆集「二つの生涯」❷たより
8・00	軽音楽ホール「ダーク・ダックス帰国演奏会」（日比谷公会堂から）小原重徳とブルーコーツ
9・00	リサイタル　ピアノ田中希代子「舟歌作品60」「マズルカイ短調作品59」「ハ長調作品56」（ショパン）

RFC ラジオ福島

800KC

7・15	花春アワー　落語「彼女の弟」桂好太郎
30	目撃者の記録「私は馬賊の頭目だった」司会　芥川隆行　インタビュー山林正明
8・00	花形歌手歌う遊覧船　楠トシエ　細田勝
30	コーセー歌謡ベストテン
9・00	サロンパスの浪曲「左の腕」前編　口演京極佳津照　曲師松浦有岐子
30	犯人を挙げろ「ボナンザ」前編　武藤英司ほか

NHK·TV 第四チャンネル

6・00	ホームラン教室「グローブとともに一年」小柳徹　牟田悌三　幸つや子　安田まり子　古賀さと子　森塚敏
7・15	バス通り裏　小栗一也　織賀邦江　谷川勝巳
30	走れチェス「ベルベットがんばれ」ロリー・マーティン他（声）栗葉子
8・00	あなたの記録　ゲスト　平凡太郎　楠トシエ　沖縄舞踊　宮城章子
30	皇太子ご夫妻とともに
9・15	劇映画「鉄の翼」（米）ビクター・ジョリー　アリアンネ・スチュアート　レイモンド・ベイリー　ダス・ソースン他

民報映画案内

※【平市】　11日まで

★世界館（五・二二）銀座のどら猫（六・五四）元禄女大名（八・二二）白子屋駒子（15日まで）

★平東映（五・一六）マッキンレー征服（六・二四）殴り込み荒神山（七・五一）続・親らん

★平館（五・四七）剣風次男侍（六・五八）親バカ子バカ（八・三四）敵は本能寺にあり（8日まで）

★東宝民劇（六・三〇）がめつい奴（八・二〇）ぼく東綺たん（18日まで）

★平新東宝（七・三五）金語楼の海軍大将（八・五三）女王蜂と大学の竜

★三夜東映（六・三八）おしどり囃子（七・五七）三つ首塔（九・二六）新吾十番勝負完結篇

★平日活（六・四〇）海の情事に賭けろ（八・三〇）やくざ先生（14日まで）

★ひかり座（六・四〇）悪党ども（八・四〇）唇によだれ（10日まで）

★歓楽館（六・三〇）五人の札つき娘（八・二〇）避暑地の出来事（10日まで）

※【内郷市】　11日まで

★綴映劇　野郎地獄へ行け　ろくでなし　東京の暴れん坊

★第二イワキ　夜の流れ　清水港にきた男　血染肌着

※【常磐市湯本】　11日まで

★常磐座　水戸黄門　続べらんめえ芸者　まぼろし大名完結篇

★湯本座　続菩提樹　ぶどうの季節　荒鷲の翼

★三函座　からっ風野郎　親バカ子バカ　俺の涙は甘くない

★常磐日活　小さな目撃者　やくざ先生　金語楼の俺は殺し屋だ

※【磐城市小名浜】　11日まで

★国際　ふんどし医者　切られ与三郎　傷ついた野獣

★磐城座　摩天楼の男　借りは返すぜ　邪魔者は消せ

★金星座　離愁　乾いた湖　蛇精の淫

★銀星座　最後の航海　青い女馬（10日まで）

★東映　花の吉原百人斬り　白い粉の恐怖　あらくれ大名

★第二東映　富士見峠の対決　里見八犬伝　ふり袖太平記

※【勿来市植田】　11日まで

★菊多館　夜七時　怪談五十三次　西遊記　続少年漂流記

★うえだ館　夜七時　竜虎活殺剣　青春残酷物語　決戦黒田城

★中央館　夜七時　若い突風　お転婆社員　野郎！地獄へ行け

★植田ロマンス　夜七時　北北西に進路をとれ　メリーディア号の難破

※【四倉町】

★四倉国際　男はだまって[illegible]　続次郎長富士（8日まで）

★東宝・海盛座　太平洋の嵐　噛みつかれた若旦那（8日まで）

100貨店

電話番号帳が、今度新しいのと交換された。古いのは磐城局、常磐局などが別冊になっていたが、これが一緒になって便利になった。早速、平市のところがすぐひけるように、カドを切り落してみた。口取り紙を張るのもいいだろう。ところで、電話帳の交換のことだが、忙しいところは、指定された日までいけないから、サービス精神を発揮して頂いて、配達してくれたらいかがなものだろう。それから病人などがいると、ベルの高いのが大変迷惑なときがある。これなんか調節できないものだろうか。日本の家屋構造に難点があることなのだが、この点は改良してもよさそうに思う。よく電話を間違えられて夜中にたたき起こされる人もいるが、電話帳には番号の間違っているのが目立つ。やはり新電話帳を出す際には、正確な調査をすべきではないだろうか。中には索引にある名称を変えたい人もいるだろう。例えば商店名の方がひくのに判り易いものが、個人名で出ているため、ひきずらいところもある。（龍人）

総天然色
最後の切札
佐田啓二　桑野みゆき　芳村真理　三井弘次　[illegible]
監督　野村芳太郎
情けは無用だ！あらゆるものを踏みにじって野望に生きる男！現代が生んだ現代人の非情ドラマ!!
悪人志願
監督　田村孟
津川雅彦　炎加世子　月丘昌美　三島雅夫
心中未遂女を襲う集団暴行の嵐！六十年の魔女、炎加世子!!
真夏の鉱山、不気味な飯場恐怖のタコ部屋
思春の姿を描く感動名作！
愛と希望の街
渡辺文雄　望月優子
明9日ー18日まで公開
平館

部屋
明きました▽四・五畳、三畳二間三戸分▽三畳一間二戸分　平市月見町（一三三屋裏）月見荘アパート

急募
▽大型トラック運転手（経験三年以上）及び助手▽各二名▽委細面談▽平市四軒町　渡辺商店▽電四三六三

女子
店員募集、通住自由、失保険有、優遇致します　履歴持参磐城市小名浜本町（株）小島ゴム店　電二三四〇

男子
店員募集▽20オー25オくらいまで▽通勤、住込何れも可　平市堂前　電四七〇三　理容器具小針商店

男子店員　三名　募集
▽年令不問▽通勤出来る方▽履歴書持参下さい▽給与その他委細面談
家具のデパート
あるが
平市銀座通り　電二三二三

急募
自動車運転者二種免許所持者　二種免許受験資格者、住み込み可優遇　委細面談
株式会社
ホシ友
勿来市錦町花ノ井　電話五四、三〇五

運転者急募
▽一、二種免許所持者▽住み込み可、年令不問　希望者は履歴書持参、優遇、委細面談
伊勢屋タクシー
勿来市植田町　電話七〇、四七〇

コーヒー一杯でダンスも民謡も気軽に踊れる店
コーヒー五〇円　ウイスキー四〇円　ハイボール五〇円
民謡バー　東陽
小名浜弁天横町　電二八二六

花で美しい教養を
花徳
平市南町　電三三七六

皆様の喫茶バー
トミ
平市才槌小路　電話五四七九